

Compte rendu de l'assemblée du 1er septembre 1911, a.m.

M. Dupuis, président. Tous présents.

Il est

1.—Résolu: Après avoir à cet effet, pris l'avis du Département en Loi représenté par Maître Lavallée, d'annuler et rescinder la résolution adoptée par le Bureau, le 30 août dernier, suspendant le sous-chef Marin comme sous-chef du Département des Incendies, et de faire rapport au Conseil recommandant, vu la gravité des accusations portées contre le sous-chef Marin, tant au point de vue disciplinaire qu'au point de vue du bon ordre devant régner dans le Département des Incendies, que ce dernier soit suspendu pour aussi longtemps que le Conseil n'aura pas prononcé définitivement en la matière.

Il est

2.—Résolu: De prier le Secrétaire d'écrire aux architectes Godin et Roy pour savoir s'ils sont en position de soumettre leurs plans pour améliorations aux parcs de Notre-Dame de Grâce.

3.—M. le commissaire Wanklyn fait rapport sur la visite qui a été faite par les Commissaires, en compagnie de MM. Vanier, ingénieur, Barbeau, entrepreneur, et Chaussé, inspecteur des Bâtiments, des bâtisses municipales des quartiers St-Paul et Emond.

Il est

Résolu: De prier l'inspecteur des Bâtiments de faire rapport, savoir, si les travaux, tels qu'ils ont été trouvés par les Commissaires, sont conformes aux spécifications et contrats, et sinon, quelles sont les choses qui manquent.

4.—Il est

Résolu: D'informer le Chef du Département des Incendies et le Sous-Chef Marin, que l'enquête qui avait été décidée pour mercredi le 6 courant, n'aura pas lieu, attendu que cette question est référée au Conseil.

5.—L'ingénieur en Chef se présente devant le Bureau et demande d'être autorisé à retarder la date de la réception des soumissions pour trottoirs jusqu'au 7 courant à midi et à publier les annonces en conséquence.

Résolu: D'approuver la recommandation de l'ingénieur en Chef.

6.—Soumise une requête de citoyens de la rue Hibernia, demandant de faire construire des trottoirs.

Résolu: De référer à l'ingénieur en Chef.

7.—M. l'échevin Lapointe soumet au Bureau une lettre de M. R. Prieur, gérant de la Compagnie d'Auvents des Marchands, au sujet d'une valve brevetée pour bornes-fontaines.

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies pour rapport.

8.—Soumise une lettre de M. Z. Hébert offrant de vendre à la Cité une propriété portant le No 207 de la rue du Champ de Mars, au prix de \$10,000.

Résolu: D'informer M. Hébert que vu le prix demandé pour ladite propriété, les Commissaires ne croient pas devoir continuer les négociations.

9.—Soumise une lettre de M. Alexandre Dupuis offrant de vendre à la Cité un terrain situé coin DeLorimier, Craig et Notre-Dame.

Résolu: De référer à l'ingénieur en Chef pour savoir si la Cité a besoin de ce terrain.

10.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, transmettant les prix de cinq machines chimiques pour protéger les quartiers récemment annexés.

Résolu: Après avoir reconsidéré la demande du chef Tremblay, que le Bureau croit que la dépense à encourir par l'achat de ces pompes ne serait pas compensée par les services qu'elles pourraient rendre, et qu'en conséquence il ne peut en recommander l'achat.

Adjournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

Report of meeting held the 1st September 1911, a.m.

Present: All the members of the Board. Mr. Dupuis in the chair.

1.—After consulting the Law Department, represented by Mr. O. Lavallée, it was

Resolved: That the resolution adopted by the Board on the 30th August ult., suspending Sub-Chief Marin, of the Fire Department, be annulled and repealed, and that a report be made to Council, recommending, in view of the serious nature of the charges laid against Sub-Chief Marin and of the importance of maintaining discipline and order in the Fire Department, that the latter be suspended until such time as the Council shall have come to a final decision anent his case.

2.—Resolved: That the Secretary be requested to write to Messrs. Godin & Roy, architects, requesting them to inform the Board whether they are in position to submit their plans of improvements to the parks in Notre Dame de Grâce.

3.—Mr. Commissioner Wanklyn reported on the inspection of the municipal buildings in St. Paul and Emond Wards made by the Commissioners, in company with Messrs. Vanier, Engineer, Barbeau, Contractor, and Chaussé, Building Inspector.

Resolved: That the Building Inspector be requested to inform the Board whether the works, as inspected by the Commissioners, meet the requirements of the specifications and contracts, and if not, in what respects they are defective.

4.—Resolved: That the Chief of the Fire Department and Sub-Chief Marin be informed that the investigation which was to begin on Wednesday the 6th inst., will not be held, inasmuch as the matter has been referred to the Council.

5.—The Chief Engineer appeared before the Board and asked that he be authorized to extend the delay for the reception of tenders for sidewalks to the 7th inst, at noon, and to publish advertisements accordingly.

Resolved: To comply with Chief Engineer's request.

6.—Submitted a petition from citizens residing on Hibernia St., asking that a sidewalk be laid on said street.

Referred to the Chief Engineer.

7.—Ald. Lapointe submitted to the Board a letter from Mr. R. Prieur, manager of the Merchants Awning Co., aent a patent valve for hydrants.

Resolved: To refer said letter to the Chief of the Fire Department, for a report.

8.—Submitted a letter from Mr. Z. Hébert, offering to sell to the City the property, bearing No, 207, Champ de Mars St., for the price of \$10,000.

Resolved: To inform Mr. Hébert that, owing to the high price asked for said property, the Commissioners do not deem it advisable to pursue the negotiations.

9.—Submitted a letter from Mr. Alex. Dupuis, offering to sell to the City a piece of land situated at the corner of DeLorimier, Craig and Notre Dame Sts.

Referred to the Chief Engineer for a report as to whether the City needs such piece of land.

10.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, giving the prices of 5 chemical engines for fire protection in the wards recently annexed to the City.

After further considering Chief Tremblay's demand, it was

Resolved: That the Board are of opinion that the price of said engines is disproportionate to the service which the same could render and that they cannot therefore recommend the purchase thereof.

Adjourned

L. N. SENECAI,
Secretary.